





versario surge en la mente de sus hombres públicos; surge fatalmente, por un juego de ilusiones y razonamientos, de un matemático engrasado.

Viene la opresión política, la formación de soldados, núcleo de los futuros ejércitos; la organización militar, los parques y los estados mayores, ultraje supremo al gobierno de la patria; viene la ilusión de un poder que no existe; los mirajes de futuras victorias; sueños trágicos de fantasías efímeras, vienen las exigencias, las imposiciones desalentadoras o delirantes, vienen todas las cosas monstruosas que cuenta una historia que no debe, que no puede repetirse por honor de la República.

(Continuará)

## INVITACION A LOS COLORADOS

Se invita a los colorados para el asado con cuero que se verificará el día 18 del corriente en el local de la Comisión Directiva Departamental, calle 25 de Mayo N.º 46.

Al mismo tiempo se previene a los correligionarios que la Comisión Dptal. estará todo el día en sesión permanente a fin de facilitar listas y sobres como así mismo evacuar las consultas que se le presenten.

## Elecciones

Publicamos para evitar molestias a los votantes los números de boletas que corresponden a cada distrito, y el paraje donde se instalarán las mesas.

Intendencia del N.º 1 al 570	
Iglesia " " 571 " 991	
Juzgado de Paz " " 992 " 1318	
Adm. de Rentas " " 1319 " 1538	

## Los próximos comicios

Los nacionalistas deben haberse convencidos de que su abstencionismo es tan inútil y estéril como insensato. En un momento de gracia de su vida política pudieron creer que su ausencia produciría verdadero pánico en todo el país, y que todo gobierno era absolutamente imposible sin su concurso y sin sus prestígios... Parece que hubieran intentado resolver el más grave de los problemas de la política nacional, aplicando por analogía aquel viejo y desautorizado principio del "horror al vacío" de los fleicos y alquimistas de la edad media, principios que sirvió durante varios siglos para disimular la ignorancia de los sabios y para enquistar la limitación de los conocimientos humanos.

Los abstencionistas creyeron que la mayoría del país no podría gobernar sin su concurso; que le faltaría el apoyo de la opinión pública, y que sentiría los efectos aplastadores de una soledad sin precedentes. Felizmente, algunos tegiladores tuvieron la buena ocurrencia de permitir que se hiciera durante la presente legislatura una experiencia de lo que ocurriría en la venidera. Y la experiencia ha sido elocuente. La minoría nacionalista ha desaparecido pero su ausencia no se nota ni se percibe no se siente.

La mayoría colorada conciente de los deberes que tiene para con el país y para con sus correligionarios no ha sentido los horrores del vacío... Lamenta, si, que sus actos no sean vigilados, que falte el adversario para señalar los errores pero se reconoce capaz de proceder con la misma imparcialidad y corrección con que procedería si estuviera en frente del

adversario. Nadie puede dudar de su sinceridad a este respecto. Las reformas de los leyes electorales hechas con el propósito de favorecer al partido nacionalista y el ofrecimiento de una veintena de bancas a un núcleo de ciudadanos desvinculados de la política militante prueban que el partido colorado está lejos de ser la agrupación exclusivista y ensoberbecida que alguien ha querido forjar con el fin de desprestigiarla ante el país.

Y ahora la lucha se procede con la mayor buena fe y sinceridad en la reforma de las leyes electorales.

Dos agrupaciones políticas casi improvisadas, se preparan para aprovechar de las ventajas que ofrecen las amplísimas disposiciones de las leyes vigentes. Una de ellas es el partido católico que ha empezado su figuración activa en política durante los últimos períodos de inscripción y otra es el partido de la coalición liberal-socialista constituido en estos últimos días. Ambas agrupaciones concurrirán a las urnas con fe y entusiasmo, teniendo la absoluta seguridad de que sus votos serán eficaces y que con un concurso reducido de votos podrán obtener representación en el Cuerpo Legislativo.

Resultará, pues, que no faltarán quienes aprovechen de las ventajas sancionadas para favorecer a los abstencionistas, y cosa curiosa, no faltarán quienes aprovechen de una disposición que se introdujo en la ley a pedido de uno de los miembros nacionalistas renunciantes, del doctor Diego Martínez. Se recordará que este ciudadano propuso que se administrara el voto por partidos accidentales, a fin de permitir las coaliciones.

Pues bien: el próximo domingo, se aplicará en los escrutinios dicha disposición a fin de computar los votos que se depositen en favor de la lista de la coalición liberal-socialista.

Los abstencionistas se han equivocado; creyeron que de su actitud de rebeldía frente a las urnas dependía el problema político nacional; y lo único que han conseguido es sorprender al país demostrando que existen otras fuerzas efímeras no despreciables, conscientes de los deberes democráticos y que en el porvenir habrá que atender con más deferencia y consideración que a los que no cumplen con sus obligaciones de ciudadanos.

De "El Día"

## Nuestros candidatos

El triunfo de la lista proclamada por la Comisión Departamental Colorada, es el triunfo del Departamento. Basta leer los nombres de las prestigiosas personas designadas para componer la nueva Junta, para dejar completamente demostrada esa afirmación. Todos los buenos ciudadanos deben, pues, inspirándose en los hermosos ideales de nuestra colectividad, apresurarse a cumplir el deber patriótico de concurrir a las urnas para hacer triunfar una lista que marcará un señalado progreso en los asuntos Municipales; ya que de manera tan evidente la opinión unánime del departamento se ha manifestado contraria a la actual Junta.

La indiferencia en este momento es primo, por parte de los ciudadanos seria más que censurable, criminal, pues que haría posible el triunfo de los propositos del grupo Tiscornista que no son otros que los de perpetuar la funesta acción de los más infelices hombres, por desgracia encarnados en las posiciones de la dirección Municipal del departamento.

Nadie tendría derecho de quejarse, por fortuna la opinión de los buenos, la opinión casi unánime del departamento se ha hecho sentir; el triunfo de la buena causa está asegurado y desterrará para siempre de la cosa

clase harán obra patriótica y darán al departamento el gobierno municipal a que es acreedor.

## La reunión partidaria del Jueves

Como estaba anunciado, se realizó el jueves bajo auspicios del Comité Colorado de la 1.ª sección una importante reunión partidaria, en el local de la Comisión Directiva Departamental del Partido, a la cual concurrieron numerosos afiliados, llenos de bríos e entusiasmos partidarios siendo inminente el empleo local para contenerlos.

No bajaron de 270 el número de los concurrentes, que desmenuados por los salones y patios, compartían alegremente de aquella fiesta, donde la comunidad y solidaridad de ideas fluían en aquel ambiente de entusiasmo.

En medio de aquel bullicio, de aquel ambiente de alegría, aparecieron de repente, acompañados por el Presidente de la Directiva Departamental señor don Juan L. Bayeto y otros caballeros, los candidatos proclamados a la Representación Nacional Dr. Ricardo Espalter y señor Jaime Herrera. En ese momento el entusiasmo de desbordaba vivandose, a los candidatos, al Presidente de la República, al señor José Batlle y Ordoñez a las autoridades Directiva del Partido, a su Presidente, teniendo este que hacer uso de la palabra satisfaciendo así los anhelos de aquellos correligionarios a quienes presentó los candidatos que votarían en la elección del 18 del corriente, poniendo de manifiesto sus meritos indiscutibles y bien conocidos y el concurso que aportarían a nuestro departamentito, en el Parlamento, siendo un discurso continuamente interrumpido por los aplausos.

Siguieron al señor Bayeto en el uso de la palabra, el Presidente del Comité Seccional señor Manuel Herrera y el miembro de esa autoridad partidaria seccional señor Crescencio Góccaro, cuyos discursos llenos de pasajes entusiastas, pusieron de relieve una vez más, los meritos de los candidatos y las merecidas simpatías con que cuentan no solo entre los correligionarios de la 1.ª sección sino en todo el departamento, en el cual es bien conocido el Dr. Espalter, principalmente por la brillante actuación de su tenido en el parlamento como Diputado por Río Negro; al cual ha aportado el concurso de su inteligencia en toda obra de progreso y de adelanto, sin escatimar esfuerzo para realizarla.

El Doctor Espalter y el señor Jaime Herrera agradecieron aquella espontánea demostración de simpatía y adhesión de los que el 18 serán sus electores, y manifestaron su pesar de que todos los colorados no estuvieran unidos.

Terminados los discursos la concurrencia fué obsequiada con un abundante lunch, el que tuvo lugar en medio de la mayor cordialidad y alegría. Una orquesta dejaba oír selectas piezas musicales, que contribuían poderosamente a la alegría que reinaba en aquel lugar.

La simpática fiesta terminó en medio del mayor orden, llevando cada concurrente la impresión agradable que sienten los partidarios de una causa, que por lo justa y legal, es la encarnación de sus ideales.

La reunión partidaria del jueves demuestra de la manera más elocuente, la seguridad de un espléndido triunfo para los candidatos proclamados por la Comisión Directiva Dptal. del Partido Colorado de Río Negro, tanto a la Representación Nacional como para constituir las autoridades del Municipio y Electoral, demostrando al mismo tiempo el prestigio de la

autoridades partidarias y unimos nuestros entusiasmos a los de los correligionarios que concurrirán con nosotros a las urnas del día de mañana.

## El transporte "Maldonado"

Se encuentra desde ayer de estación en nuestro puerto este buque de guerra al mando de su Jefe el Comandante Carrasco Galeano.

## En honor del Sr. José A. Mora

La Comisión del banquete con que los amigos del Sr. José A. Mora obsequiarán a dicho Sr. como demostración de aprecio y con motivo de su estancia en la localidad, Comisión que preside el distinguido caballero Sr. Luis Meyer, nos pide hagamos saber que las listas para la adhesión de los amigos que deseen suscribirse a la demostración de que se hará objeto al primero de los citados caballeros se hallarán en la librería del Sr. Pedro A. Ugarte, en el Club "Unión Oriental" y en la Confitería del Señor Alfonso Requiterena hasta el día lunes 19 del corriente a las 10 p. m., hora en que quedará cerrado el registro respectivo.

Afortunadamente se hará conocer el día, el local y la hora en que se celebrará el banquete, pues a juzgar por la cantidad y la calidad de los elementos que se han adquirido hasta la fecha, promete remitir todos los caracteres en un verdadero acontecimiento social.

## Sobre impuestos Municipales

EL PROYECTO DEL DR. ESPALTER

Ayer fué elevado al Cuerpo Legislativo el proyecto de que es autor el Ministro del Interior, Dr. Espalter, modificando la actual jerarquía de los impuestos y calculando estos últimos sobre la avaluación de las propiedades para el pago de la Contribución Inmobiliaria.

Según ese proyecto, los impuestos de Alumbrao y Salubridad serán abonados por los propietarios de edificios o terrenos situados en la planta urbana de las ciudades, villas y pueblos, donde se hiciera el servicio a que corresponden dichos impuestos, y por los comerciantes establecidos dentro del mismo radio. De la misma manera será abonado el impuesto de Seguridad en el Departamento de la Capital.

Queda abolido en los Departamentos del litoral e interior, el impuesto de Alumbrao de Serenos o Seguridad.

Los impuestos se calcularán sobre la avaluación de las propiedades para el pago de la Contribución Inmobiliaria, y además, los comerciantes los pagarán según el valor de su patente.

Entre otras disposiciones establece el proyecto que los impuestos sobre las propiedades en el Departamento de Montevideo serán al año: Alumbrao \$ 1.00 por mil; Salubridad \$ 1.00 por mil; y Seguridad \$ 0.75 por mil.

Los impuestos en los Departamentos del litoral e interior, serán al año: Alumbrao ps. 2.75 por mil; y Salubridad ps. 1.25 por mil.

Quedan exceptuados del gravamen de estos impuestos, las propiedades que valiesen menos de trescientos ps. en el Departamento de la Capital y de 100 ps. en los Departamentos del litoral e interior.

Establece después las nuevas tari-

El impuesto de alumbrao se aumentará en un 50 por ciento de las calles y frentes a las plazas donde la iluminación se hiciera por el sistema de arcos voltaicos.

El pago de estos impuestos, cuyo producido ingresará en el Tesoro Municipal se hará por los contribuyentes en las oficinas que designe la respectiva Junta Económica Administrativa en trimestres adelantados, y gozará de un descuento del 50 por ciento los que lo verifiquen por anualidad adelantada.

Que los contribuyentes que carecen en mora de más de 3 meses en el pago sufrirá una multa del 50 por ciento de los impuestos adeudados.

Los nuevos impuestos se percibirán en el plazo de dos años.

## Los emigrantes italianos

NO PODRÁN ABANDONAR A SUS ESPOSAS SI SON JOVENES

Roma, 14.—En vista del sinnúmero de crímenes y escándalos cometidos por esposas jóvenes cuyos maridos emigran a Sud América dejándolos solos en su país un grupo de diputados de las provincias meridionales han resuelto presentar a la aprobación de la Cámara un proyecto de ley por la cual se prohíbe a los maridos cuyas esposas sean menores de 50 años sin llevarse a las mismas salvo en contadas excepciones de especialísimo carácter.

El proyecto de ley mencionado está siendo objeto de animadiscursos mentarios en todas partes.

## Policia Sanitaria Animal

ORGANIZANDO SERVICIOS

Se dictó ayer un decreto llamado algunos cargos para el servicio de la Policía Sanitaria Animal.

Dichos nombramientos son los siguientes:

Para veterinario de la Barra al doctor Pedro Seoane; para ayudante y guardia sanitario en el departamento del salto a los señores Beltrán Vidal y José Baffite; para ocupar los mismos cargos en el departamento de Paysandú a los señores Fructos Goni Echenique y Patricio Tschetz; para el departamento de Río Negro a los señores José Victorino Hernández y Manuel González Calveira; y para el departamento de Soriano, a los señores Martín Olazagasti y Antonio Tió, respectivamente.

Además de acuerdo con lo dispuesto por la resolución del 24 de Setiembre de 1910 se designa al doctor Enrique Andrade para veterinario del saladero Liebig; para ayudantes en el departamento del Salto a Juan Cortés y Evaristo Arroyo (Ayudante para ayudantes en Paysandú a Juan Quintana, Fermín Montero, Federico Fornelsen y Zacarías Escobar; para ayudante en el departamento de Soriano a Félix Fartez los que percibirán como remuneración de sus servicios las asignaciones respectivas que se establecen en la citada resolución del 24 de Setiembre de 1910.

## Cabotaje

ENTRADAS

Peylebot Argentino "Liebig's Fray Bentos" procedente de Buenos Aires con cargamento de maquinarias para el establecimiento Liebig's.

—Vapor Holandés "Ootmansum" procedente de Cardiff con cargamento de mercaderías en general para Liebig's y Cia.

—Balandra "Nal Reina Margarita" procedente de Paysandú con cargamento de caliva consignado a Mariano Suarez.



# A la ciudad de "Fray-Bentos"

## Sastrería, sombrerería y ropería para hombres y niños

CALLE BRASIL FRENTE A LA CANCHA

GRAN SURTIDO PARA LA PRÓXIMA ESTACIÓN DE VERANO, EN CASIMIRES, BRINES, CHALECOS, PANTALONES FANTASÍA RECIBIDOS DIRECTAMENTE DE EUROPA

surtido completo en sombreros de fieltro, nutria, paja y panamá

Ropa hecha para hombres a la medida. Surtido en trajes para niños, de casimires y brines de toda forma y precio.

guardapolvos para hombres y niños, valenitas, cuantes, camisas, camisetas, corbatas, cuellos, perfumerías finas

la casa más surtida del ramo en la localidad

Luis Astarita

FRAY-BENTOS

Banco de la República

SUCESAL EN FRAY-BENTOS

Desde el 15 de Octubre corriente  
nuevo aviso, registrá en las Ofi-  
nas, el siguiente:

HORARIO

de 11 a.m. y de 3 a 5 p.m.  
Fray Bentos Octubre 1° de 1910.  
LA GERENCIA

Intendencia Municipal

DIRECCION DE RODADOS

En cumplimiento de lo ordenado  
en la parte final del artículo 21 del  
Decreto Reglamentario de la ley de  
rodados, se hace saber a los  
propietarios de rodados que,  
dentro del término de cuarenta días,  
contar desde la fecha del presente  
decreto, están obligados a grabar a  
el número empadronamiento del  
rodado respectivo en los lugares si-  
guientes:

En los carruajes: En una de las  
partes del pescante, siempre que no  
se encuentre en los vidrios de los faros  
el número empadronamiento.

En los carros: En el cabezal trasero,  
en el costado derecho, aplicando  
bien la chapa en el costado.

En los carruajes de alquiler: De-  
ben además llevar pintados o gra-  
bados en los vidrios de los faros el  
número empadronamiento.

El efecto bajo apercibimiento en  
caso de aplicárselas a los in-  
tervinientes a multa, establecida en el  
artículo 22 del Decreto Reglamenta-  
rio citado.

En mandato del Sr. Intendente  
Municipal se hace esta publicación  
de efectos expresados.

Fray Bentos Octubre 29 de 1910.

ANTONIO ARIZTI

Strio.

LLAMADO A LICITACIÓN

Se llama a licitación pública por  
término de 90 días para la dota-  
ción y numeración de las calles y  
puertas en la ciudad de Fray-Bentos.—Las pro-  
puestas, en el sellado correspondiente  
deben ir a la Secretaría de esta  
Intendencia hasta las 4 de la tarde  
del día 18 de Enero próximo, en  
la cual y hora serán abiertas en pre-  
sencia de los interesados que con-  
curran.

Los proponentes deberán acompa-  
ñar los modelos de las chapas que  
deben colocar y ajustarse a las ha-  
bitadas en el Decreto Guberna-  
tivo de 2 de Agosto de 1909 reglame-  
ntario de la Ley de 13 de Julio  
de 1908.

Fray-Bentos, Octubre 15 de 1910.

ANTONIO ARIZTI

Strio.

TARIFA

PRECIO DE LA BAROMÉTRICA

MUNICIPAL

Probada por el P. E.

Por desagotar cada mil litros

(tipo permeable) \$ 4.00

Por desagotar cada mil litros

(tipo impermeable) \$ 2.00

Por desagotar más de cinco mil

litros 30 % de rebaja

Se vende una casa

En el Pueblo Algorta—Se ven-  
de una casa de material con 5 piezas  
pozo, aljibe y jardín tiene magnífica  
arbolera de frutales apropiada para  
instalar casa de hospedaje.

Cerca de la vía férrea—5 cuerdas  
de potrero.

Tratar con su dueño Pedro. S. Le-  
guina en Algorta.

La mejor Confitería

—DE—

FRAY-BENTOS

ES

La Oriental

De Bautista Simeone

NO SERA UD. ENGAÑADO.

Que siempre hay fulleras y fran-  
des en abundancia, es cosa que to-  
do el mundo sabe; pero rara vez é  
nunca se encuentra que una impor-  
tante casa comercial los cometa, sea  
cual fuere la clase de su giro. No  
puede haber éxito permanente de  
alguna clase, cuando esté basado en  
la mala fé ó engaño. Esto nunca  
se ha visto ni se verá. Los que in-  
tenden los fraudes, son sencillamen-  
te tontos y pronto sufren el castigo  
que se merecen. Sin embargo, hay  
muchas personas que temen com-  
prar ciertos artículos anunciados  
por temor de ser embaucados y en-  
gañados; especialmente se resisten  
a dar confianza a las manifestacio-  
nes que se publican sobre los mé-  
ritos de ciertas medicinas. El eficaz  
remedio, conocido oajo el nombre de

PREPARACION DE WAMPOLE

es un artículo que se puede com-  
prar con tanta seguridad y garantía  
como la harina, artefactos de seda  
ó algodón, siempre que procedan de  
una fábrica con reconocida repu-  
tación. No nos convendría exagerar  
de manera alguna sus buenas cuali-  
dades ó representarla como con las  
que no le correspondan; pero tam-  
poco necesitamos de tal ardid. Es  
tan sabrosa como la miel y con-  
tiene todos los principios nutritivos  
y curativos del Aceite de Hígado de  
Bacalao Puro, que extraemos de los  
hígados frescos del bacalao, con Ja-  
rabe de Hipofosfitos Compuesto, Ex-  
tractos de Malta y Cerezo Silvestre,  
y cuan valiosa debe ser tal combi-  
nación de estos importantes reactivos  
medicinales, es cosa patente a todo  
el mundo. Es de inapreciable valor  
en casos de Insomnio, Mala Dige-  
stión, Afecciones de la Sangre y los  
Pulmones. "El Dr. E. Duclaux, de  
Buenos Aires, dice: Tengo el gusto  
de manifestarle que he empleado  
con excelentes resultados su Prepara-  
ción de Wampole en mis enfermos y  
en todos ellos he observado un re-  
sultado altamente satisfactorio." Cada  
dosis es efectiva. En las Boticas

Lo utilizará

"Cierre Vesp"

Para portones de cimbra

Agentes en la República

Sosa y Valdez García

Consignatarios de ganados en tablada

MIGUELETE 37

GENTE EXCLUSIVO EN EL DEPARTAMENTO

Alejandro Emilio Pesce.

Barraca, Almacén

y Ferreteria

de Antonio Abrinis

Pongo en conocimiento de los interesados que la casa de Grosenrth y  
Cía. de Montevideo ha nombrado único depositario del aparato langosti-  
cador **Urrutia** perfeccionado, a la casa del señor Antonio Abrinis, el cual en  
breves días los recibirá.—Su precio es de \$ 10 c/u.

La misma casa vende a oreos mágicos la vengina á sea napita para su  
funcionamiento.

Antonio Abrinis.

JUAN FONT

Hace toda clase de trabajos en mimbre

SILLONES, CANASTAS, MESAS Y JUEGOS PARA VESTÍBULOS

Recibe órdenes en esta Imprenta

Y en su casa, "Caleras de Faccio"

EL SARNIFUGO

PARA SUS OVEJAS

Los resultados que Vd. podrá obtener con el uso de los

Afamados "POLVOS DE COOPER"

SON: Ovejas sanas; más y mejor lana; precios más altos  
y vellones mas pesados

Carlisle, Crocker y C<sup>IA</sup>

RINCÓN 29

MONTEVIDEO.

Restaurant "UNION"

—DE—

MARGARITA A. DE URRUTY (hijo)

Se reciben pensionistas á  
precios económicos

HOSPEDAJE PARA PASAJEROS

La casa cuenta con un buen

¡¡NO MAS EBRIOS!!

LOS POLVOS COZA CURAN LA

EMBRIAGUEZ

Por datos y medicamentos dirigir  
se al agente en esta ciudad, señor

Madres....

Luis Astarita

Vistan sus niños en lo de

...y cuando no llueve.....

En la "Despensa"

Disponib



# "FARMACIA DEL PUEBLO"

## -- DE --

# FELIPE MENDIZABAL

ENTREGANDO POR VALOR DE 5 PESOS EN BOLETOS DE LA CAJA REGISTRADORA DE ESTA FARMACIA SE PUEDE ELEJIR UNO DE LOS ARTICULOS INDICADOS.

1 LIBRA CHOCOLATE, 1 JABON REUTER, 1 FRASCO TRICOFERO BARRY, 1 CAJA CREMA DELIA, 1 CAJA CREMA PRECIOSA, 1 CAJA POMADA DE GLOBO, 1 LATA COCOA, 1 CAJA POLVOS JAVA, 1 TARRO CACAO, 1 CAJA POMADA INDIO, 1 FRASCO TONICO ORIENTAL, 1 FRASCO CARAMELOS, 1 FRASCO TALCO Mennen.

## Banco de la República

### ORIENTAL DEL URUGUAY

SUCURSALES EN: Salto, Paysandú, Mercedes, Melo, San José, Minas, Durazno, Rosario, Florida, Canelones, Colonia, Maldonado, Trinidad, San Fructuoso, Rivera, Rocha, Treinta y Tres, San Eugenio, Fray-Bentos, Nico Pérez, Carmelo, Dolores y San Carlos.

### Sucursal en Fray-Bentos

#### OPERACIONES

**Descubiertos**—En cuenta corriente en oro y plata.  
**Descuentos**—De toda clase de documentos de comercio.  
**Giros S. el interior**—Sobre Montevideo y demás puntos de la República donde tiene esta benéfica sucursal.  
**Giros S. el exterior**—Directamente sobre las ciudades principales de Europa y pequeños pueblos de España, Italia, Francia, República Argentina, etc. etc.  
**Cartas de crédito y órdenes telegráficas**—Se expiden sobre el interior y exterior mediante módicas comisiones.  
**Cobranzas**—Se encarga de cobranza de cupones, dividendos, letras, pagarés, billetes de lotería, etc. encargándose de remitir su importe a donde se le designe.  
**Títulos en Custodia**—y demás operaciones bancarias hasta nuevo aviso.  
**ABONA**—En cuenta corriente en oro 1% anual  
 En depósito a plazo fijo a 3 meses 3% "  
 " " " " 6 " " 4% "  
 " " " " mayor plazo convencional 3% "  
**COBRA**—Descubierto en cuenta corriente convencional  
 " " " " especial  
 " " " " con garantía de valores "  
 Descuento de Letras, Conformes y Vales.  
**Horas de Oficina**—De 8 a 11 y de 3 a 5  
 EDELMIRO MANÉ (hijo)—GERENTE.

## Peluquería y Perfumería

"EL PEINE DE ORO"

— DE —

**Jaime Bojorge**

Surtido completo en perfumería de los mejores fabricantes europeos

Bastones, Paraguas, Cuellos, Camisas, Sombreros etc.

Especialidad en ropa blanca para hombres

Salón especial atendido por oficiales de primer orden  
 18 DE JULIO—126

## La Central

Confitería, Café y Billar

— DE —

**Alfonso Requierena**

CALLE 18 DE JULIO ESQUINA 33  
 Plaza Constitución

Servicio especial en Bandejas para Casamientos, Bailes y Oleos

Surtido permanente en Bombones finos, chocolates, Caramelos y Confites

DESEA VD. VESTIRSE ELEGANTEMENTE COMO EN LAS GRANDES CAPITALES, Y CON EL MISMO CHIC QUE ACOSTUMBRAN LOS DISTINGUIDOS CABALLEROS DE GUSTO MUY REFINADO? ACUDA PUES, A LA

## sastrería de "ROMA"

de JOSE GIACHETTA

(Sucesor de Antonio de Dovitis)—año 1880—

En esta antigua y acreditada casa, el trabajo es garantido, y las vestimentas que ofrece no son igualadas por ninguna otra similar.

P—El corte y confección es de primer orden.

O—Tiene por lema satisfacer el gusto de sus clientes.

R—Importa directamente los más modernos casimires.

Q—Constantemente se preocupa de las continuas variaciones de la Moda.

U—Los precios son de verdadero reclamo.

E—Es la mejor casa de confianza.

136—Calle Brasil—136

## Almacén y despacho de bebidas

"La Abundancia"

— DE —

**JUAN RAFAEL CRISTOBAL**

Casa especial en comestibles y vinos importados

Calle 18 de Julio Esq. Artigas

# "La Positiva"

## - d e -

# Gaspar Giordano

La casa más acreditada, la mejor surtida y la que vende a precios fabulosamente económicos.—El público hallará en lo de GIORDANO toda clase de artículos, tales como: perfumería, zapatería, ropería, sombrería, ropa blanca para señoras, telas, brines, casimires, sedas, etamines, obitos de bazar, talabartería.—Todo ello de la más alta novedad y de la mayor baratura. La casa tiene además un surtido especial, en confecciones para hombres y niños, sumamente elegante y a precios increíbles.—Se ocupa en la compra de frutos del país.

COMISIONES Y CONSIGNACIONES—ATIENDE PEDIDOS DE CAMPAÑA

TELÉFONO FRAY-BENTOS

## Almacén, Barraca y Ferretería

— DE —

**Antonio Abrinis**

COMPRA Y VENTA DE CEREALES EN GENERAL Y FRUTOS DEL PAIS

FORRAJES, MADERAS, BALDOSAS, ALAMBRES Y DEMAS ARTICULOS DE CONSTRUCCION

Especialidad en sarnifugos y garrapaticidas

## "LA ESPERANZA"

- Delsignore y Porro -

Almacén, Tienda, Ropería, Zapatería, Ferretería y Bazar

Depósito permanente de alfalfa, afrecho, afrechillo y maíz  
 La casa mejor surtida de la ciudad

Atiende pedidos de campaña

Comisiones y Consignaciones

## AVISO

Se vende una victoria de cuatro asientos con los arreos correspondientes. Por informes ocurrir a esta imprenta.

## Restaurant Pirineos

DE

**PETRAGLIA Y DUFOUR**

CALLE CERRO LARGO ESQ. BEQUELO  
 Frente a la barraca de Laushen MERCEDES

Grandes comodidades para los pasajeros de campaña

Esmero en el trato

Precios módicos—Servicio de carruajes a todas horas.

HERRERIA FRANCESA

Establecida en el año 1861.

Calle 33 N 69 y 71.

**J. Cipriano Lasserre**

— O —

En esta acreditada casa se fabrican cocinas económicas, y depósitos para agua, bebederos, tomiques, portones, carros jardineros, carretas etc. Se hacen composturas de carruajes, m 2 y m 4 y m 6 y m 8 y m 10 y m 12 y m 14 y m 16 y m 18 y m 20 y m 22 y m 24 y m 26 y m 28 y m 30 y m 32 y m 34 y m 36 y m 38 y m 40 y m 42 y m 44 y m 46 y m 48 y m 50 y m 52 y m 54 y m 56 y m 58 y m 60 y m 62 y m 64 y m 66 y m 68 y m 70 y m 72 y m 74 y m 76 y m 78 y m 80 y m 82 y m 84 y m 86 y m 88 y m 90 y m 92 y m 94 y m 96 y m 98 y m 100 y m 102 y m 104 y m 106 y m 108 y m 110 y m 112 y m 114 y m 116 y m 118 y m 120 y m 122 y m 124 y m 126 y m 128 y m 130 y m 132 y m 134 y m 136 y m 138 y m 140 y m 142 y m 144 y m 146 y m 148 y m 150 y m 152 y m 154 y m 156 y m 158 y m 160 y m 162 y m 164 y m 166 y m 168 y m 170 y m 172 y m 174 y m 176 y m 178 y m 180 y m 182 y m 184 y m 186 y m 188 y m 190 y m 192 y m 194 y m 196 y m 198 y m 200 y m 202 y m 204 y m 206 y m 208 y m 210 y m 212 y m 214 y m 216 y m 218 y m 220 y m 222 y m 224 y m 226 y m 228 y m 230 y m 232 y m 234 y m 236 y m 238 y m 240 y m 242 y m 244 y m 246 y m 248 y m 250 y m 252 y m 254 y m 256 y m 258 y m 260 y m 262 y m 264 y m 266 y m 268 y m 270 y m 272 y m 274 y m 276 y m 278 y m 280 y m 282 y m 284 y m 286 y m 288 y m 290 y m 292 y m 294 y m 296 y m 298 y m 300 y m 302 y m 304 y m 306 y m 308 y m 310 y m 312 y m 314 y m 316 y m 318 y m 320 y m 322 y m 324 y m 326 y m 328 y m 330 y m 332 y m 334 y m 336 y m 338 y m 340 y m 342 y m 344 y m 346 y m 348 y m 350 y m 352 y m 354 y m 356 y m 358 y m 360 y m 362 y m 364 y m 366 y m 368 y m 370 y m 372 y m 374 y m 376 y m 378 y m 380 y m 382 y m 384 y m 386 y m 388 y m 390 y m 392 y m 394 y m 396 y m 398 y m 400 y m 402 y m 404 y m 406 y m 408 y m 410 y m 412 y m 414 y m 416 y m 418 y m 420 y m 422 y m 424 y m 426 y m 428 y m 430 y m 432 y m 434 y m 436 y m 438 y m 440 y m 442 y m 444 y m 446 y m 448 y m 450 y m 452 y m 454 y m 456 y m 458 y m 460 y m 462 y m 464 y m 466 y m 468 y m 470 y m 472 y m 474 y m 476 y m 478 y m 480 y m 482 y m 484 y m 486 y m 488 y m 490 y m 492 y m 494 y m 496 y m 498 y m 500 y m 502 y m 504 y m 506 y m 508 y m 510 y m 512 y m 514 y m 516 y m 518 y m 520 y m 522 y m 524 y m 526 y m 528 y m 530 y m 532 y m 534 y m 536 y m 538 y m 540 y m 542 y m 544 y m 546 y m 548 y m 550 y m 552 y m 554 y m 556 y m 558 y m 560 y m 562 y m 564 y m 566 y m 568 y m 570 y m 572 y m 574 y m 576 y m 578 y m 580 y m 582 y m 584 y m 586 y m 588 y m 590 y m 592 y m 594 y m 596 y m 598 y m 600 y m 602 y m 604 y m 606 y m 608 y m 610 y m 612 y m 614 y m 616 y m 618 y m 620 y m 622 y m 624 y m 626 y m 628 y m 630 y m 632 y m 634 y m 636 y m 638 y m 640 y m 642 y m 644 y m 646 y m 648 y m 650 y m 652 y m 654 y m 656 y m 658 y m 660 y m 662 y m 664 y m 666 y m 668 y m 670 y m 672 y m 674 y m 676 y m 678 y m 680 y m 682 y m 684 y m 686 y m 688 y m 690 y m 692 y m 694 y m 696 y m 698 y m 700 y m 702 y m 704 y m 706 y m 708 y m 710 y m 712 y m 714 y m 716 y m 718 y m 720 y m 722 y m 724 y m 726 y m 728 y m 730 y m 732 y m 734 y m 736 y m 738 y m 740 y m 742 y m 744 y m 746 y m 748 y m 750 y m 752 y m 754 y m 756 y m 758 y m 760 y m 762 y m 764 y m 766 y m 768 y m 770 y m 772 y m 774 y m 776 y m 778 y m 780 y m 782 y m 784 y m 786 y m 788 y m 790 y m 792 y m 794 y m 796 y m 798 y m 800 y m 802 y m 804 y m 806 y m 808 y m 810 y m 812 y m 814 y m 816 y m 818 y m 820 y m 822 y m 824 y m 826 y m 828 y m 830 y m 832 y m 834 y m 836 y m 838 y m 840 y m 842 y m 844 y m 846 y m 848 y m 850 y m 852 y m 854 y m 856 y m 858 y m 860 y m 862 y m 864 y m 866 y m 868 y m 870 y m 872 y m 874 y m 876 y m 878 y m 880 y m 882 y m 884 y m 886 y m 888 y m 890 y m 892 y m 894 y m 896 y m 898 y m 900 y m 902 y m 904 y m 906 y m 908 y m 910 y m 912 y m 914 y m 916 y m 918 y m 920 y m 922 y m 924 y m 926 y m 928 y m 930 y m 932 y m 934 y m 936 y m 938 y m 940 y m 942 y m 944 y m 946 y m 948 y m 950 y m 952 y m 954 y m 956 y m 958 y m 960 y m 962 y m 964 y m 966 y m 968 y m 970 y m 972 y m 974 y m 976 y m 978 y m 980 y m 982 y m 984 y m 986 y m 988 y m 990 y m 992 y m 994 y m 996 y m 998 y m 1000 y m 1002 y m 1004 y m 1006 y m 1008 y m 1010 y m 1012 y m 1014 y m 1016 y m 1018 y m 1020 y m 1022 y m 1024 y m 1026 y m 1028 y m 1030 y m 1032 y m 1034 y m 1036 y m 1038 y m 1040 y m 1042 y m 1044 y m 1046 y m 1048 y m 1050 y m 1052 y m 1054 y m 1056 y m 1058 y m 1060 y m 1062 y m 1064 y m 1066 y m 1068 y m 1070 y m 1072 y m 1074 y m 1076 y m 1078 y m 1080 y m 1082 y m 1084 y m 1086 y m 1088 y m 1090 y m 1092 y m 1094 y m 1096 y m 1098 y m 1100 y m 1102 y m 1104 y m 1106 y m 1108 y m 1110 y m 1112 y m 1114 y m 1116 y m 1118 y m 1120 y m 1122 y m 1124 y m 1126 y m 1128 y m 1130 y m 1132 y m 1134 y m 1136 y m 1138 y m 1140 y m 1142 y m 1144 y m 1146 y m 1148 y m 1150 y m 1152 y m 1154 y m 1156 y m 1158 y m 1160 y m 1162 y m 1164 y m 1166 y m 1168 y m 1170 y m 1172 y m 1174 y m 1176 y m 1178 y m 1180 y m 1182 y m 1184 y m 1186 y m 1188 y m 1190 y m 1192 y m 1194 y m 1196 y m 1198 y m 1200 y m 1202 y m 1204 y m 1206 y m 1208 y m 1210 y m 1212 y m 1214 y m 1216 y m 1218 y m 1220 y m 1222 y m 1224 y m 1226 y m 1228 y m 1230 y m 1232 y m 1234 y m 1236 y m 1238 y m 1240 y m 1242 y m 1244 y m 1246 y m 1248 y m 1250 y m 1252 y m 1254 y m 1256 y m 1258 y m 1260 y m 1262 y m 1264 y m 1266 y m 1268 y m 1270 y m 1272 y m 1274 y m 1276 y m 1278 y m 1280 y m 1282 y m 1284 y m 1286 y m 1288 y m 1290 y m 1292 y m 1294 y m 1296 y m 1298 y m 1300 y m 1302 y m 1304 y m 1306 y m 1308 y m 1310 y m 1312 y m 1314 y m 1316 y m 1318 y m 1320 y m 1322 y m 1324 y m 1326 y m 1328 y m 1330 y m 1332 y m 1334 y m 1336 y m 1338 y m 1340 y m 1342 y m 1344 y m 1346 y m 1348 y m 1350 y m 1352 y m 1354 y m 1356 y m 1358 y m 1360 y m 1362 y m 1364 y m 1366 y m 1368 y m 1370 y m 1372 y m 1374 y m 1376 y m 1378 y m 1380 y m 1382 y m 1384 y m 1386 y m 1388 y m 1390 y m 1392 y m 1394 y m 1396 y m 1398 y m 1400 y m 1402 y m 1404 y m 1406 y m 1408 y m 1410 y m 1412 y m 1414 y m 1416 y m 1418 y m 1420 y m 1422 y m 1424 y m 1426 y m 1428 y m 1430 y m 1432 y m 1434 y m 1436 y m 1438 y m 1440 y m 1442 y m 1444 y m 1446 y m 1448 y m 1450 y m 1452 y m 1454 y m 1456 y m 1458 y m 1460 y m 1462 y m 1464 y m 1466 y m 1468 y m 1470 y m 1472 y m 1474 y m 1476 y m 1478 y m 1480 y m 1482 y m 1484 y m 1486 y m 1488 y m 1490 y m 1492 y m 1494 y m 1496 y m 1498 y m 1500 y m 1502 y m 1504 y m 1506 y m 1508 y m 1510 y m 1512 y m 1514 y m 1516 y m 1518 y m 1520 y m 1522 y m 1524 y m 1526 y m 1528 y m 1530 y m 1532 y m 1534 y m 1536 y m 1538 y m 1540 y m 1542 y m 1544 y m 1546 y m 1548 y m 1550 y m 1552 y m 1554 y m 1556 y m 1558 y m 1560 y m 1562 y m 1564 y m 1566 y m 1568 y m 1570 y m 1572 y m 1574 y m 1576 y m 1578 y m 1580 y m 1582 y m 1584 y m 1586 y m 1588 y m 1590 y m 1592 y m 1594 y m 1596 y m 1598 y m 1600 y m 1602 y m 1604 y m 1606 y m 1608 y m 1610 y m 1612 y m 1614 y m 1616 y m 1618 y m 1620 y m 1622 y m 1624 y m 1626 y m 1628 y m 1630 y m 1632 y m 1634 y m 1636 y m 1638 y m 1640 y m 1642 y m 1644 y m 1646 y m 1648 y m 1650 y m 1652 y m 1654 y m 1656 y m 1658 y m 1660 y m 1662 y m 1664 y m 1666 y m 1668 y m 1670 y m 1672 y m 1674 y m 1676 y m 1678 y m 1680 y m 1682 y m 1684 y m 1686 y m 1688 y m 1690 y m 1692 y m 1694 y m 1696 y m 1698 y m 1700 y m 1702 y m 1704 y m 1706 y m 1708 y m 1710 y m 1712 y m 1714 y m 1716 y m 1718 y m 1720 y m 1722 y m 1724 y m 1726 y m 1728 y m 1730 y m 1732 y m 1734 y m 1736 y m 1738 y m 1740 y m 1742 y m 1744 y m 1746 y m 1748 y m 1750 y m 1752 y m 1754 y m 1756 y m 1758 y m 1760 y m 1762 y m 1764 y m 1766 y m 1768 y m 1770 y m 1772 y m 1774 y m 1776 y m 1778 y m 1780 y m 1782 y m 1784 y m 1786 y m 1788 y m 1790 y m 1792 y m 1794 y m 1796 y m 1798 y m 1800 y m 1802 y m 1804 y m 1806 y m 1808 y m 1810 y m 1812 y m 1814 y m 1816 y m 1818 y m 1820 y m 1822 y m 1824 y m 1826 y m 1828 y m 1830 y m 1832 y m 1834 y m 1836 y m 1838 y m 1840 y m 1842 y m 1844 y m 1846 y m 1848 y m 1850 y m 1852 y m 1854 y m 1856 y m 1858 y m 1860 y m 1862 y m 1864 y m 1866 y m 1868 y m 1870 y m 1872 y m 1874 y m 1876 y m 1878 y m 1880 y m 1882 y m 1884 y m 1886 y m 1888 y m 1890 y m 1892 y m 1894 y m 1896 y m 1898 y m 1900 y m 1902 y m 1904 y m 1906 y m 1908 y m 1910 y m 1912 y m 1914 y m 1916 y m 1918 y m 1920 y m 1922 y m 1924 y m 1926 y m 1928 y m 1930 y m 1932 y m 1934 y m 1936 y m 1938 y m 1940 y m 1942 y m 1944 y m 1946 y m 1948 y m 1950 y m 1952 y m 1954 y m 1956 y m 1958 y m 1960 y m 1962 y m 1964 y m 1966 y m 1968 y m 1970 y m 1972 y m 1974 y m 1976 y m 1978 y m 1980 y m 1982 y m 1984 y m 1986 y m 1988 y m 1990 y m 1992 y m 1994 y m 1996 y m 1998 y m 2000 y m 2002 y m 2004 y m 2006 y m 2008 y m 2010 y m 2012 y m 2014 y m 2016 y m 2018 y m 2020 y m 2022 y m 2024 y m 2026 y m 2028 y m 2030 y m 2032 y m 2034 y m 2036 y m 2038 y m 2040 y m 2042 y m 2044 y m 2046 y m 2048 y m 2050 y m 2052 y m 2054 y m 2056 y m 2058 y m 2060 y m 2062 y m 2064 y m 2066 y m 2068 y m 2070 y m 2072 y m 2074 y m 2076 y m 2078 y m 2080 y m 2082 y m 2084 y m 2086 y m 2088 y m 2090 y m 2092 y m 2094 y m 2096 y m 2098 y m 2100 y m 2102 y m 2104 y m 2106 y m 2108 y m 2110 y m 2112 y m 2114 y m 2116 y m 2118 y m 2120 y m 2122 y m 2124 y m 2126 y m 2128 y m 2130 y m 2132 y m 2134 y m 2136 y m 2138 y m 2140 y m 2142 y m 2144 y m 2146 y m 2148 y m 2150 y m 2152 y m 2154 y m 2156 y m 2158 y m 2160 y m 2162 y m 2164 y m 2166 y m 2168 y m 2170 y m 2172 y m 2174 y m 2176 y m 2178 y m 2180 y m 2182 y m 2184 y m 2186 y m 2188 y m 2190 y m 2192 y m 2194 y m 2196 y m 2198 y m 2200 y m 2202 y m 2204 y m 2206 y m 2208 y m 2210 y m 2212 y m 2214 y m 2216 y m 2218 y m 2220 y m 2222 y m 2224 y m 2226 y m 2228 y m 2230 y m 2232 y m 2234 y m 2236 y m 2238 y m 2240 y m 2242 y m 2244 y m 2246 y m 2248 y m 2250 y m 2252 y m 2254 y m 2256 y m 2258 y m 2260 y m 2262 y m 2264 y m 2266 y m 2268 y m 2270 y m 2272 y m 2274 y m 2276 y m 2278 y m 2280 y m 2282 y m 2284 y m 2286 y m 2288 y m 2290 y m 2292 y m 2294 y m 2296 y m 2298 y m 2300 y m 2302 y m 2304 y m 2306 y m 2308 y m 2310 y m 2312 y m 2314 y m 2316 y m 2318 y m 2320 y m 2322 y m 2324 y m 2326 y m 2328 y m 2330 y m 2332 y m 2334 y m 2336 y m 2338 y m 2340 y m 2342 y m 2344 y m 2346 y m 2348 y m 2350 y m 2352 y m 2354 y m 2356 y m 2358 y m 2360 y m 2362 y m 2364 y m 2366 y m 2368 y m 2370 y m 2372 y m 2374 y m 2376 y m 2378 y m 2380 y m 2382 y m 2384 y m 2386 y m 2388 y m 2390 y m 2392 y m 2394 y m 2396 y m 2398 y m 2400 y m 2402 y m 2404 y m 2406 y m 2408 y m 2410 y m 2412 y m 2414 y m 2416 y m 2418 y m 2420 y m 2422 y m 2424 y m 2426 y m 2428 y m 2430 y m 2432 y m 2434 y m 2436 y m 2438 y m 2440 y m 2442 y m 2444 y m 2446 y m 2448 y m 2450 y m 2452 y m 2454 y m